GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN IM HEGAU

Duchtlingen · Schlatt a. R. · Weiterdingen · Binningen · Riedheim

59. Jahrgang | 10. Kalenderwoche | Donnerstag, 9. März 2023 | Nummer 10

Auch in diesem Jahr: Weg mit dem Müll

SchülerInnen sammeln für die Umwelt und ihre nächsten Ziele

Schülerinnen und Schüler der Peter-Thumb-Schule und Eltern, die im März 2022 die Gemeinde erfolgreich von Müll befreiten. *Bild: Trapani*

Hilzingen. Der Förderverein der Peter-Thumb-Schule ruft am Wochenende 17./18./19. März zu einer Sponsoring-Müllsammelaktion auf. Eine Aktion, die im März 2022 das erste Mal erfolgreich durchgeführt wurde.

Schülerinnen und Schüler sind in diesen Tagen auf der Suche nach Sponsoren, die diese Aktion finanziell unterstützen. Bis Sonntag, 19. März, um 18 Uhr wird die Landschaft, Hilzingen und ihre Ortsteile durch Kinder und Jugendliche und deren Familien und Unterstützern von Müll befreit. Für so und so viel Kilogramm gesammelten Abfall gibt es so und so viel Euro. Zwischen 16 und 18 Uhr wird am 19. März das Gesammelte auf dem Südhof der Peter-Thumb-Schule gewogen. Und bis Mittwoch, 22. März, wird das Resultat auf dem Südhof zu besichtigen sein.

Näheres zu dieser Aktion, und wie man den Förderverein der Peter-Thumb-Schule unterstützen kann, erfährt man aus dem Eltern- und Sponsorenbrief auf der Schulhomepage www.schule-hilzingen.de unter der Rubrik »News«.

Begegnungsworkshop

Entwicklung von gemeinsamen Projekten für Jung und Alt in Hilzingen

Hilzingen. Ein lebendiges Miteinander vor Ort entsteht nicht von allein, sondern muss gemeinsam gestaltet und gelebt werden. Es soll die Begegnung zwischen den Generationen ermöglicht und sich dazu ausgetauscht werden, wie man in Hilzingen leben will, wie man mehr füreinander da sein und voneinander lernen kann.

Gemeinsam mit Jüngeren 13+ und Älteren 60+ sollen Projektideen für das generationenübergreifende Zusammenleben in Hilzingen entwickelt und das »Wir-Gefühl« gestärkt werden, ein Netzwerk der Generationen schaffen.

Eingeladen sind alle, die Freude daran haben, neue Leute kennenzulernen, ihr Umfeld zu gestalten und ihre Ideen einzubringen. Die Teilnehmerzahl dieser kostenfreien Veranstaltung ist begrenzt. Für Getränke, Verpflegung und alles andere ist gesorgt.

Der Begegnungsworkshop in Hilzingen findet am Freitag, 17. März, ab 14 Uhr statt und dauert circa vier Stunden. Ort der Veranstaltung ist die Peter-Thumb-Schule Interessierte sollten bis Dienstag, 14. März, Bescheid geben, damit das Team entsprechend planen kann. Anmeldungen bei der »Initiative ZUsammenKUNFT«, Manuela Wittstock, Tel. 07739 926754, E-Mail witt stockmanuela@gmail.com.

Hilzingen wird durch das Programm »Netzwerk für Generationen« der Baden-Württemberg Stiftung gefördert und durch die Familien Forschung Baden-Württemberg unterstützt

INFO KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Redaktions- und Anzeigenschluss Montag, 11 Uhr

Unsere Jubilare

10 März 2023
- 75 Jahre: **Mira Moßbrugger,** Tannenbergstr. 9, Duchtlingen

12. März 2023
- 85 Jahre: **Walter Rupert Hug,** Kosbühlstr. 14, Weiterdingen

Standesamt Hilzingen

Februar 2023

Eheschließungen

1 Eheschließung

Sterbefälle

2 Sterbefälle

Apotheken-Notdienst

Do 09.03.
- **Ratoldus-Apotheke Radolfzell,** Schützenstr. 2

Fr 10.03.
- **Central-Apotheke Singen,** Hegaustr. 26

Sa 11.03.
- **Höri-Apotheke Öhningen-Wangen,** Hauptstr. 53
- **Wasmuth-Apotheke Mühlhausen,** Schloßstr. 40

So 12.03.
- **Hohentwiel-Apotheke Singen,** Hegaustr. 14

Mo 13.03.
- **Hegau-Apotheke Steißlingen,** Lange Str. 12

Die 14.03.
- **Deine Apotheke im Kaufland Singen,** Georg-Fischer-Str. 15

Mi 15.03.
- **Christophorus Apotheke Engen,** Bahnhofstr. 3
- **Flora-Apotheke Radolfzell,** Brühlstr. 2

Do 16.03.
- **Martinus-Apotheke Singen,** Uhlandstr. 48

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/0022833.

Abfuhrtermine

Fr 10.03.2023	**Biomüll**
Do 16.03.2023	**Grünschnitt**
Sa 18.03.2023	**Grünschnitt Hilzingen Hegau-Halle, 10:30 bis 14 Uhr**

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.
Gelbe Säcke sind im Rathaus, Bürgerbüro, EG, erhältlich.

Bekanntmachung Hilzingen, 06.03.2023

Einladung

Zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am

Dienstag, 14. März 2023, um 19 Uhr,
im Rathaus Ratssaal, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen,

laden wir die Öffentlichkeit hiermit ein.

Tagesordnung

1. Fragemöglichkeit für Einwohner
2. Vorlage und Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates am 07.02.2023
3. Vorlage und Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses am 14.02.2023
4. Bekanntgabe von Beschlüssen aus der nichtöffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 07.02.2023
5. Bekanntgabe von Beschlüssen aus der nichtöffentlichen Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses am 14.02.2023
6. Errichtung einer Freiflächensolaranlage
   - Antrag zur Aufstellung einer Bauleitplanung für die Flurstücke 14209 und 14213, Gemarkung Hilzingen
7. Vorkaufsrecht gem. § 29 WG-BW
   Flst. Nrn. 784, 786/4, Gewann »Bibertal«, Landwirtschaftsflächen, Gemarkung Schlatt a. R.
8. Bebauungsplan »Kiesabbau Gemarkung Hilzingen und Binningen«
   - Zwischenbericht Scoping zur Variantenprüfung
9. Genehmigung der Auflösung des Vereins Hegau Tourismus e.V.
10. Bekanntgaben der Verwaltung
11. Fragemöglichkeit für Gemeinderäte
12. Fragemöglichkeit für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen

Holger Mayer
Bürgermeister

Freiwillige Feuerwehr Schlatt a.R.

Jahreshauptversammlung

Am Samstag, 11. März, findet um 20 Uhr die Jahreshauptversammlung der FFW Schlatt a.R. im Probelokal des Musikvereins Schlatt a.R. statt. Hierzu laden wir recht herzlich ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Schriftführers
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht des Kommandanten
7. Probenbericht
8. Entlastung
9. Ehrungen und Beförderungen
10. Verschiedenes

Die Initiative »Zusammenkunft« lädt, in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Hilzingen, zum regelmäßigen Bürgertreff in die Peter-Thumb-Schule ein. Das nächste Treffen findet am Freitag, 10. März, von 15 bis 17 Uhr. Alle Generationen, Jung und Alt, aus dem gesamten Hilzingen einschließlich der Ortsteile, Jugendliche, Erwachsene, Mütter, Alleinstehende, Einsame, Flüchtlinge, alle sind willkommen. Es wird Gelegenheit zum Spiel, Gedankenaustausch, zum Basteln für Ostern, zum Malen, zum Gespräch bei Kaffee oder Tee geben. Getränke und Kuchen stehen bereit.

A-Capella-Konzert

»Ensemble Vocale« will begeistern

Hilzingen. Der Bauförderverein St. Peter und Paul Hilzingen lädt zu einem A-Capella-Konzert am Samstag, 1. April, um 20 Uhr in der Pfarrkirche St. Peter und Paul Hilzingen mit dem »Ensemble Vocale« ein.

Das Ensemble Vocale wurde 2009 gegründet und besteht aus zehn Berufsmusikern und semiprofessionellen Sängern aus der Region Konstanz/Hegau/westlicher Bodensee. Es widmet sich der anspruchsvollen geistlichen A-Capella-Chorliteratur insbesondere aus der Epoche der Renaissance (Palestrina, Lotti, Kuhnau). Das Ensemble wird nach einer längeren Coronapause nun endlich seine erfolgreiche Konzertreihe in St. Peter und Paul fortsetzen, diesmal als Passionskonzert.

Die musikalische Leitung liegt bei Norbert Rahm. Der Eintritt ist frei, eine Kollekte am Ausgang zu Gunsten des Bauförderervereins wird erbeten.

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- Gut erhaltene stabile Schlafcouch, Breite 1,6 m, mit Lattenrost, Tel. 07731 182721
- Klavier, Tel. 07731 64708
- Polstergarnitur Stoff, 3-er, 2-er, 1 Sessel und Tisch, Schrankwand alt, 3 m, Tel. 07731 798544, Mobil 0170 2108577
- Heimtrainer Kettler, Tel. 07739 5529
- 20 Bücher von Dr. Hittich und anderen, Tel. 07731 909910
- 1 Tiefkühltruhe 154 Liter, Tel. 07739 1562
- Snowboardschuhe Euro-Größe 40,5, funktionstüchtiger Gartenhäcksler, Tel. 07739 1333

»Jetzt gilt es«

Wärmenetz Hilzingen geht in die heiße Phase

Hilzingen. Am 24. Februar gab es eine weitere Infoveranstaltung zum Wärmenetz in der Hilzinger Hegau-Halle. Nach einem Grußwort von Bürgermeister Holger Mayer stellte solarcomplex-Vorstand Bene Müller die Konditionen für den Anschluss ans Wärmenetz und die Wärmelieferung vor. Auch der voraussichtliche Verlauf der Netztrasse auf der Grundlage der bisher vorliegenden Interessensbekundungen wurde aufgezeigt. Insgesamt sollen nach aktuellem Stand rund 8,8 Kilometer Netz neu gebaut werden, der Invest seitens solarcomplex für die neue Heizzentrale, das Wärmenetz und die rund 130 Hausanschlüsse wurde mit rund 6,5 Millionen Euro beziffert. Die Präsentation des Infoabends wird für interessierte Bürger auf der Homepage der Gemeinde angeboten.

Eine wichtige Botschaft des Abends war, dass sich der Trassenverlauf noch ändern kann. So können bei starkem Vertragsrücklauf aus Gebieten mit bisher geringem Interesse noch Netzteile hinzukommen. Oder umgekehrt Netzteile wegfallen, wenn sich dort doch weniger Gebäude anschließen lassen möchten.

Insgesamt läuft nun die heiße Phase des Projekts. Die Frist zum Abschluss der Wärmelieferungsverträge wurde bis Ende April gesetzt, bis dahin sollen sich die Hauseigentümer nun entscheiden. Danach wird final der Verlauf der Netztrasse festgelegt und öffentlich mitgeteilt.

Bis Ende 2023 folgen dann eine umfangreiche Detailplanung, die Ausschreibung der Gewerke und die Vergabe der Bauarbeiten. Baubeginn wird so früh als möglich in 2024 sein, die Wärmelieferung an die ersten Gebäude ist im Herbst 2024 geplant.

Zahlreiche interessierte Hauseigentümer nutzten die Gelegenheit, um am Ende der Infoveranstaltung Termine für die Datenaufnahme in ihren Heizungskellern zu vereinbaren. Auch Hauseigentümer, die an der Infoveranstaltung nicht anwesend waren, aber eventuell anschließen wollen, müssen diesen nächsten Schritt nun gehen. Die Datenaufnahmen durch die Spezialisten von solarcomplex sind kostenlos und verpflichten zu nichts. Sie sind aber zwingende Voraussetzung zum Abschluss von Wärmelieferungsverträgen. Termine können vereinbart werden unter Tel. 07731 8274-103 oder E-Mail handloser@solarcomplex.de.

»Jetzt gilt es. In den nächsten zwei Monaten können und sollen sich die Hilzinger Hauseigentümer entscheiden, ob sie an unser neu zu bauendes Wärmenetz anschließen wollen oder nicht. Erweitert wird das Wärmenetz auf jeden Fall, in welchem Umfang, darüber entscheiden die Hauseigentümer. Wir freuen uns jedenfalls schon auf den Spatenstich für die neue Heizzentrale und die neuen Netzabschnitte«, so solarcomplex-Vorstand Bene Müller.

Freiwillige Feuerwehr

Probenplan KW 10

Hilzingen
Montag, 13. März, Probe Zug II, 19:30 Uhr

Schlatt am Randen
Montag, 13. März, Probe, 19:45 Uhr

Binningen
Samstag, 11. März, Generalversammlung, 20 Uhr

Riedheim
Donnerstag, 9. März, Probe, 20 Uhr

Musicalfans aufgepasst

Mit der Katholischen Frauengemeinschaft Hilzingen nach Stuttgart

Hilzingen. Die Katholische Frauengemeinschaft Hilzingen bietet eine unvergessliche Musicalfahrt nach Stuttgart an: Die besten Musicals live und hautnaherleben.
Wie in den Jahren zuvor bietet die Frauengemeinschaft auch dieses Mal ein Komplettpaket an, welches das Eintrittsticket sowie die Hin- und Rückfahrt im Reisebus beinhaltet. Zur Auswahl stehen »Tina Turner« oder »Tanz der Vampire«.

»TINA« – das Tina Turner Musical: Von ihren bescheidenen Anfängen in Nutbush, Tennessee bis zu ihrer Verwandlung in die weltweite »Queen of Rock« hat Tina Turner die Regeln nicht etwa gebrochen, sondern stets neu erfunden. Dieses Bühnen-Musical enthüllt die noch nie erzählte Geschichte einer Frau, die es wagte, die Grenzen von Alter, Geschlecht und Hautfarbe zu sprengen. Die Show bringt das Leben und die Welthits dieser Ausnahmekünstlerin auf die Bühne – authentisch, bewegend und unglaublich kraftvoll.

»Tanz der Vampire« – Das zeitlose Meisterwerk: Als absolutes Kultmusical erfreut sich »Tanz der Vampire« einer nicht enden wollenden Liebe begeisterter Fans. Im letzten Jahr feierte das mehrfach ausgezeichnete Musical bereits seinen 25. Geburtstag und zelebriert diesen mit einem fulminanten Jubiläum in Stuttgart. Auf der Suche nach Vampiren kommt der kauzige Vampirforscher Professor Abronsius mitten in Transsilvanien dem Ziel seiner Reise gefährlich nahe. Humorvoll erzählt und grandios inszeniert, entfaltet sich in diesem großen Musical-Klassiker eine schaurig-schöne Geschichte, die garantiert einen wohligen Schauer über den Rücken jagen wird.

Selbstverständlich sind Angehörige und Freunde herzlich willkommen. Anmeldung und Bezahlung erfolgen bei »Haarmode Margit Maier« in Hilzingen, Hauptstraße 31a, Tel. 07731 64649, Anmeldeschluss ist Freitag, 7. April. Dies ist ein Erlebnis, dass man sich nicht entgehen lassen sollten und daher frühzeitig ein Platz für diese unvergessliche Reise nach Stuttgart gebucht werden.

Preise (pro Person)

Tanz der Vampire:

Kategorie Premium:	166 Euro
Kategorie 1:	156 Euro
Kategorie 2:	143 Euro
Kategorie 3:	123 Euro

TINA – das Tina Turner Musical:

Kategorie Premium:	172 Euro
Kategorie 1:	158 Euro
Kategorie 2:	146 Euro
Kategorie 3:	128 Euro

Anzeigenberatung GEMEINDEBLATT AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

INFO KOMMUNAL
Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

»Wer will etwas bewegen?«

Der Seniorenrat Hilzingen braucht Unterstützung

Hilzingen. Eine Chance für Bürgerinnen und Bürger, die in den Ruhestand gehen und noch was gestalten möchten: »Der Seniorenrat vertritt die Interessen der älteren Bürgerinnen und Bürger in Hilzingen und den Ortsteilen in allen Bereichen der Kommunalpolitik und des öffentlichen Lebens«, so lautet die erste Seite der Homepage. Wer im Ruhestand über 60 Jahre jung ist und noch etwas bewegen will, ist im Seniorenrat Hilzingen genau richtig. Ideen und eigene Stärken für die Belange der älteren Bürger in der Gemeinde durch das Engagement im Seniorenrat ist willkommen.
Der Seniorenrat ist in vielen Themenbereichen aktiv, wie Mobilität, Soziales und Gesundheit, Natur und Umwelt, Computeria, Netzwerk für Generationen. Sie sind vernetzt mit dem Kreisseniorenrat, dem Landesseniorenrat und der Bundesarbeitsgemeinschaft der Seniorenorganisationen »BAGSO« und hat eine eigene Homepage: www.seniorenrat-hilzingen.de , eine aktuelle Vorsorgemappe des Kreisseniorenrats, einen Wanderflyer zum Kennenlernen von Hilzingen mit seinen Ortsteilen (vom Seniorenrat erstellt), eine Zeitschrift »Im Blick« des Landesseniorenrats, um nur einiges zu nennen.
Kontakt erfolgt über Manfred Hirner, Tel. 07731 61309 oder über die Homepage in der Rubrik Kontakt. Oder man kommt in den öffentlichen Sitzungen, die nächste findet am 23. März um 16 Uhr im Rathaus statt, vobei.

Qualität zu günstigen Preisen

Verkauf von Pflanz- und Blumenerde sowie Rindenmulch

Der Haus- und Gartenverein Hilzingen lädt zur Vereinsgarage ein.

Hilzingen. Am Samstag, 18. März, findet von 10 bis 12 Uhr bei der Vereinsgarage auf dem Schwimmbadparkplatz der traditionelle Frühjahrsverkauf von Pflanz- und Blumenerde sowie Rindenmulch des Haus- und Gartenvereins statt. Es gibt Qualitätsprodukte zu günstigen Preisen: Blumenerde »Plantaflor«, 40 Liter für 5 Euro, 60 Liter für 7 Euro, Rindenmulch »Re-Natur«, 60 Liter für 5 Euro, Bio-Hochbeeterde »Plantaflor«, 40 Liter für 6 Euro und Bio-Hochbeeterde »Floragard«, 70 Liter für 10 Euro. Regelungen und Anweisungen der Vorstandsmitglieder sowie der Helfer vor Ortsind zu beachten.

Prospektbörse Westlicher Bodensee

Am 11. März in Rielasingen-Worblingen mit Infos für Gastgeber, Leistungsträger und Einheimische

Die diesjährige Prospektbörse des »REGIO Konstanz-Bodensee-Hegau« findet am Samstag, 11. März, von 12 bis 15 Uhr in der Hardberghalle in Rielasingen-Worblingen statt. Als attraktive Plattform für Gastgeber, Leistungsträger und Einheimische bietet sie die Möglichkeit, sich mit den neusten Informationen zur Saison 2023 auszustatten.

Hegau. Das Jahr 2023 bietet viel Neues, aber auch Bewährtes für Gäste und Einheimische. Das Jubiläum 40 Jahre Bodenseeradweg hat bereits auf der CMT in Stuttgart viel Aufmerksamkeit erfahren. Im Grenzenlosen Garten-Rendezvous präsentieren sich wieder 70 private und öffentliche Gärten und Parks. Abgerundet wird das Angebot durch die große Ausstellungsreihe unter anderem auf der Blumeninsel Mainau und dem Arenenberg »Grüne Fürsten am Bodensee«. Der Kulinarische Fahrplan 2023 beginnt mit den Veggiewochen, gefolgt von den Kräuter- und Bodenseefisch-Wochen und wird abgeschlossen mit den Wilden-Wochen. Das Herbst-Hopping ist ebenfalls wieder am Start und das Winter-SeeLeuchten mit dem Mainauer Christmas Garden wird das Jahr stilvoll beenden. Spannend wird die Einführung der digitalen Gästekarte mit einem darauf abgestimmten Online-Reiseführer, - ein Projekt welches gemeinsam mit der DBT umsetzt wurde.

Infos zu diesen und vielen weiteren News rund um den Bodensee erhalten die Besucher der Prospektbörse des Westlichen Bodensees.

Sie findet mit Unterstützung der Gemeinde Rielasingen-Worblingen am Samstag, 11. März, von 12 bis 15 Uhr in der Hardberghalle Rielasingen-Worblingen, Am Burgstall 11, Rielasingen-Worblingen, Ortsteil Worblingen, statt. Über 50 Aussteller der Freizeitbranche aus der gesamten Vierländerregion Bodensee präsentieren sich mit aktuellen Medien und stehen für Auskünfte und Gespräche gerne auch persönlich zur Verfügung. Die Prospektbörse bietet die Möglichkeit sich mit den neusten Informationen zur Saison 2023 auszustatten und sich mit den Ausstellern auszutauschen. Aktuelles Prospektmaterial für die persönliche Beratung der Gäste und zur Auslage in den Unterkünften kann in ausreichender Menge mitgenommen werden

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt.
Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.
Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de. senden.
Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement: Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen, Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60, Fax 0 77 33/99 65 94-56 90, E-Mail: info@info-kommunal.de
Geschäftsführer: Tobias Gräser
Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0 75 31 / 99 94 44 4 (Ortstarif)

Was jeder tun kann

Igel wachen jetzt auf

Hegau. Steigende Temperaturen kombiniert mit viel Sonnenschein – Ideal um den heimischen Garten fit für die neue Saison zu machen. Vertrocknete Gräser und Laufhaufen stören dabei oftmals die Optik, doch Vorsicht: unter Hecken und Sträuchern, sowie in Laubhaufen und im Kompost könnte ein Igel in den letzten Phasen seines Winterschlafes noch tief und fest schlummern.

Die stachligen Gartenbewohner erwachen nämlich erst dann, wenn es richtig grün geworden ist und er auch seine Lieblingsspeisen, bestehend aus Insekten und Käfern, wieder zu fressen hat. Dies kann noch bis Ende April oder sogar bis Mitte Mai dauern. Wichtig: Bei bereits warmen Temperaturen im Februar kann man den früh aufgewachten Igeln mit Katzenfutter und Wasser. Unbedingt ist der Einsatz von Heugabeln, Rasentrimmern oder ähnlichem zu vermeiden, denn diese können schlimmste Verletzungen verursachen. Nur im oberen Bereich bis circa 30 Zentimeter zum Boden diese Geräte verwenden. Wer unbedingt Ordnung schaffen will, sollte dafür lieber einen Rechen verwenden und dabei sehr vorsichtig vorgehen. Sollte man doch versehentlich das »Schlafzimmer« eines Igels entdecken, sollte man dieses wieder vorsichtig schließen und ihm noch ein paar Wochen Zeit für einen freiwilligen Auszug einräumen. Seine »Mietschulden« wird er nach Erwachen sicher mit der Beseitigung von Schnecken und anderen eher unerwünschten Insekten begleichen.

Bevor man Asthäufen verbrennt, sollte man diese umschichten, auch hier können Igel und auch Feldhasen und auch Vögel darunter sein.

Frühzeitig die Nachfolge planen

Kostenfreie Erstberatung zur Unternehmensnachfolge

Hegau. Das Steinbeis-Beratungszentrum Beteiligung und Nachfolge bietet in Kooperation mit dem Regionalen Wirtschaftsförderverein Hegau eine kostenfreie Erstberatung an. In einem unverbindlichen und vertraulichen Gespräch vermitteln die Steinbeis-Experten einen ersten Überblick (Übergabe-Möglichkeiten, Ablauf, mögliche Fallstricke). Das übergeordnete Ziel der Kooperation ist der Erhalt der regionalen Wirtschaftskraft durch die rechtzeitige und systematische Vorbereitung von Unternehmensnachfolgen. Unternehmen sind daher eingeladen, die unverbindliche Beratung frühzeitig und auch ohne konkrete Verkaufsabsichten zu nutzen. Interessenten können die Beratung über das Formular auf der Webseite des Regionalen Wirtschaftsförderverein Hegau beantragen: https://www.wfv-hegau.de/unternehmensnachfolge/. Bei Fragen kann man sich an den »Regionaler Wirtschaftsförderverein Hegau«, Peter Freisleben, Hauptstraße 13, Engen unter Tel. 07733 502-212 oder per E-Mail pfreis leben@engen.de wenden.

INFO KOMMUNAL
Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Redaktions- und Anzeigenschluss Montag, 11 Uhr

Sozialverband VdK Oberer Hegau

Jahreshauptversammlung und Jubilarfeier

Am Samstag, 11. März, 15 Uhr, Hotel zur Engener Höh, Engen, Richtung Bittelbrunn, zweite Abbiegung links (ist ausgeschildert) lädt der Sozialverband VdK Oberer Hegau alle Mitglieder und die, die es noch werden wollen, mit ihren Angehörigen und Freunden recht herzlich zu unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung ein. Wir würden uns über ihren Besuch und Interesse sehr freuen. Bestätigen Sie doch mit ihrer Anwesenheit Ihr Interesse am Geschehen unseres Ortsverbandes.

Tagesordnung

- Begrüßung und Eröffnung
- Genehmigung der Tagesordnung
- Totenehrung
- Grußworte der Gäste
- Geschäftsbericht des Vorsitzenden
- Protokoll des Schriftführers
- Tätigkeitsbericht der Frauenvertreterin
- Kassenbericht des Kassierers
- Revisionsbericht und Entlastung des Kassierers
- Aussprache und Entlastung des Vorstandes
- Wahl eines Wahlleiters
- Satzungsgemäße Wahlen von: Vorsitzender, Stellvertreter Vorsitzender, Kassierer, Schriftführer, Frauenvertreterin, Beisitzer und Revisoren
- Ehrungen
- Verschiedenes und Ausblick auf 2023
- Schlussansprache des Vorsitzenden

Änderungen Vorbehalten.
Wünsche und Anträge zur Tagesordnung sind bis maximal drei Tage vorher an den Vorsitzenden zu richten. Mitglieder, Freunde und Interessierte, sind herzlich eingeladen, Eintritt frei.

Kontakt: Manfred Flegler, Tel. 07733/1048, E-Mail ov-oberer-hegau@vdk.de, Homepage www.vdk.de/ov-oberer-hegau.

Kirchlicher Bauförderverein St. Mauritius Weiterdingen

Jahreshauptversammlung 2023

Die Vorstandschaft des Bauförderervereins St. Mauritius Weiterdingen lädt alle Mitglieder und Freunde zur Jahreshauptversammlung am Samstag, 18. März, um 20 Uhr (nach dem Gottesdienst) in den Begegnungsraum des Kindergartens St. Mauritius ein. Wir freuen uns über eine rege Teilnahme.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Genehmigung der Tagesordnung
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht des Kassiers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht des Vorsitzenden
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Neuwahlen
9. Satzungsänderung/Satzungsergänzung
10. Verschiedenes , Wünsche und Anträge
11. Schlusswort des Vorsitzenden

Binningen

Ortschaftsratssitzung

Zur öffentlichen Ortschaftsratssitzung, am Mittwoch, 15. März, um 19 Uhr, in der Hohenstoffelnhalle Binningen, lade ich Sie hiermit herzlich ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Genehmigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 18. Januar 2023
3. Beratung und Beschlussfassung Bauanträge
4. Sachstand Breitbandausbau
5. Sachstand offene Punkte
6. Verschiedenes
7. Fragemöglichkeit für Ortschaftsräte
8. Fragemöglichkeit für Zuhörer

Mit freundlichen Grüßen
Stefan Rill, Ortsvorsteher

Vorschau FC Hilzingen

Freitag, 10. März

D-Junioren	SG Hilzingen – SV Mühlhausen, 18 Uhr
B-Junioren	SV Litzelstetten – SG Hilzingen-Gottmadingen II, 19 Uhr

Samstag, 11. März

C-Junioren	SG Hilzingen – SG Heud./Raith./Rorgenwies, 10:30 Uhr
Herren Kreisliga C	FC Hilzingen III – VfB Randegg II, 12:30 Uhr
Herren Bezirksliga	SV Deggenhausertal – FC Hilzingen, 14 Uhr
B-Junioren	SG Kluftern – SG Hilzingen-Gottmadingen, 17 Uhr

Sonntag, 12. März

Frauen	FC Hilzingen – TSV Überlingen/Ried, 14 Uhr
A-Junioren	SG Markelfingen – SG Hilzingen-Gottmadingen, 15:30 Uhr

Narrenverein Epfelbießer

Jahreshauptversammlung

Die Jahreshauptversammlung für das abgelaufene Vereinsjahr des Narrenvereins Epfelbießer findet am Freitag, 24. März, um 20 Uhr, in Lander's Stube, in Weiterdingen statt.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht Vorsitzender
3. Bericht der Kassiererin
4. Bericht der Kassenprüferinnen
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Wahlen
7. Terminvorschau
8. Wünsche, Anträge und Sonstiges

Anträge zur Ergänzung der Tagesordnung oder Wahlvorschläge sind bis spätestens eine Woche vor der Generalversammlung beim Vorstand schriftlich einzureichen. Der Eingang bis zum Ablauf des 17. März ist maßgeblich. Über zahlreiches Interesse und Teilnahme würde sich die Vorstandschaft sehr freuen.

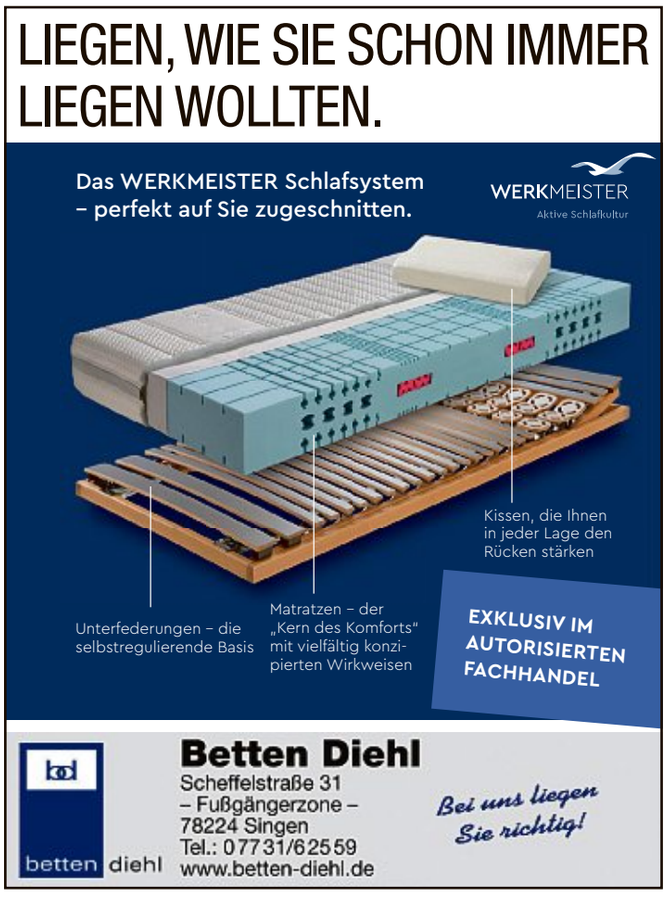
Anzeige

Tag der Rückengesundheit am 15. März

Volksleiden Nummer Eins

»Aktion Gesunder Rücken« schafft Aufmerksamkeit für mehr Rückengesundheit

Hegau. Drei von vier Deutschen leiden mindestens einmal im Leben unter Rückenschmerzen: Typisch dabei ist, dass sie ab einem Lebensalter von etwa 30 oder 40 Jahren plötzlich auftreten und innerhalb einiger Tage oder Wochen auch wieder verschwinden. »Das Beste, was Sie tun können, ist weiter ihrem Alltag nachzugehen und so gut es geht körperlich aktiv zu bleiben«, sagt Bundesverband-deutscher-Rückenschulen-Vorstand und Rücken-Experte Ulrich Kuhnt (BdR). Doch das wüssten die wenigsten Menschen. Genau da wollen die Initiatoren des Tags der Rückengesundheit ansetzen – ebenso wie beim Thema Prävention: Am besten sei es natürlich, bereits im Voraus den Rücken so zu stärken, dass es erst gar nicht zu dem schmerzhaften Erlebnis komme. »Genau deswegen sind Aktionstage wie dieser zum Volksleiden Nummer Eins in Deutschland so wertvoll und wichtig«, bestätigt Boris Thomas, Bettenhersteller. Das Bewusstsein für einen gesunden Rücken müsse weiter gesteigert werden. Inzwischen kämen zwar schon 20 Prozent seiner Kunden zu ihm, um sich rein präventiv über rückengesunde Betten zu informieren, »aber da ist noch Luft nach oben«. Anders ist die Lage bei Menschen, die bereits Rückenschmerzen haben: Sie müssen nicht mehr von der Notwendigkeit passender Produkte überzeugt werden. »Aber auch sie brauchen einen Wegweiser«, sagt Aktion-Gesunder-Rücken-Geschäftsführer Detlef Detjen (AGR). Die Aktion Gesunder Rücken verstehe sich deshalb als eine Art »Verbraucherzentrale für Rückengesundheit« und werde auch von Ärzten und Therapeuten entsprechend weiterempfohlen. »Wir wollen hier vor allem Mut machen und den Betroffenen zeigen, dass sie nicht allein sind«, sagt Detjen. Denn Rückenschmerzen lassen sich in den Griff bekommen. Im Verzeichnis der AGR-Webseite finden sich auch Kontakte zu AGR-zertifizierten Fachgeschäften, zu medizinischen Verbänden sowie zu Ergonomie-Experten für rückengerechte Verhältnisprävention. Ganz im Sinne der Kooperation mit der AGR informiert der BdR über das Angebot der Rückenschulen, deren Kurse deutschlandweit zu finden sind. »In unserem ganzheitlichen Präventionskonzept wollen wir den Fokus der Teilnehmer auf ihre Gesundheit und ihren Lebensstil lenken und sie dabei unterstützen, Veränderungen zu bewirken«, erklärt Kuhnt. Der Sportpädagoge versteht die Arbeit der Rückenschulen ebenso wie den Tag der Rückengesundheit als Bildungsauftrag. Denn: »Wir wollen die Kompetenz jedes Einzelnen verbessern, mit dem eigenen Körper achtsam und bewusst umzugehen«.



Anzeige

Der Traum vom gesunden Rücken

Die Rückengesundheit verbessern

Die häufigsten Fehler beim Schlafen, die dem Rücken schaden

Manchmal kann gerade die Zeit, die zur Erholung gedacht ist, gefährlich für unsere Gesundheit sein. Immerhin gut ein Drittel unseres Lebens, also viele Jahrzehnte, verbringen wir mit Schlafen.

Hegau. Rückenschmerzen nach dem Aufstehen betreffen Millionen von Menschen. Eine schlechte Schlafposition, die falsche Unterlage und andere Fehler führen tagsüber zu starken Beschwerden. Im Folgenden einige nützliche Infos über den Zusammenhang zwischen schlechten Schlafgewohnheiten und der Entstehung von Rückenschmerzen.

Einer der häufigsten Fehler beim Schlafen ist eine schlechte Position. Besonders die Bauchlage wirkt sich negativ aus. Der in der Nacht gedrehte Kopf führt zu Belastungen in der Halswirbelsäule und baut Druck auf die Gelenke auf. Im Schlaf verdrehen viele unbewusst ihren Nacken, der nach dem Aufstehen zu schmerzen beginnt. Außerdem wirkt diese Schlaf-Position der gesunden S-Form der Wirbelsäule entgegen.

Diese ist essenziell für unsere Rückengesundheit, weil durch die Bogenform alltägliche Stöße und Erschütterungen abgemildert werden. Ebenso ungünstig ist das Nächtigen auf der rechten Seite. Bei empfindlichen Patienten kann es zu Sodbrennen durch zurückfließende Magensäure kommen. Ferner führen falsche Matratzen sowie zu hohe oder zu niedrigen Kissen zu Problemen.

Das Kopfkissen sollte nach der vorwiegenden Schlafposition ausgesucht werden.

Die richtige Schlafposition und der Einfluss von Matratze und Kopfkissen

Medizinische Experten empfehlen, auf dem Rücken oder der linken Seite zu schlafen. Nacken und Schultern entspannen sich in Rückenlage und die Wirbel können ihre natürliche Form beibehalten. Dies beugt Beschwerden durch nächtliche Dehnungen vor. Auch für die Seitenlage sprechen mehrere Gründe. Sie fördert den Blutkreislauf, da sich die Hauptschlagader links befindet. Zudem nehmen viele Menschen bereits intuitiv diese Position ein und müssen sich nicht umgewöhnen, was Einschlafproblemen vorbeugt.

Im Schlaf sollten Patienten ihr Kopfkissen nach der typischen Schlafposition auswählen. Für Rückenschläfer sollte es möglichst niedrig ausfallen, um Druck auf den Nacken abzublocken und den Kopf bequem zu betten. Seitenschläfer wiederum profitieren von festen, leicht erhöhten Kissen. Der Nacken sollte geradlinig aufliegen, um die Halswirbel nicht zu spannen.

Ebenso bedeutsam ist die Wahl der richtigen Matratze bei Rückenschmerzen. Menschen mit höherem Körpergewicht sollten auf harte Matratzen zurückgreifen. Sie verteilen die Druckpunkte besser und richten die Wirbelsäule gerade aus. Demgegenüber können weiche Unterlagen für eher dünne Personen sinnvoll sein. Die Matratze sollte punktgenau elastisch sein, um Körperteile wie den Nacken ausreichend abzustützen und den Rücken stabil zu federn. Dadurch werden Fehler beim Schlafen vermieden.

Hatha Yoga Kurse

Krankenkassenzertifiziert und Hansefit-Partner
Massagen, energetische Sitzungen, Workshops und Vorträge.

Informationen und Anmeldungen unter
www.yoga-imhegau.com
oder **Tel. 01 76/43 12 28 08**

Anzeige

Aktiv den Rücken stärken

Übungen für den Rücken

Auf persönliche Schmerzgrenze achten

Hegau. Bei Rückenschmerzen im unteren Wirbelsäulenbereich handelt es sich nur bei etwa drei bis fünf Prozent aller Fälle tatsächlich um einen Bandscheibenvorfall. Ein operativer Eingriff ist auch nur dann erforderlich, wenn es zu neurologischen Auffälligkeiten, wie ausgeprägten Taubheitsgefühlen oder Lähmungen kommt. Um zu differenzieren, ob es sich bei den Rückenschmerzen um muskuläre Verspannungen oder etwa einen schwerwiegenden Bandscheibenvorfall handelt, der durch gewisse Rückenübungen negativ beeinflusst werden könnte, ist vor der Durchführung von Rückenübungen unbedingt eine tiefreichende Diagnostik der Rückenschmerzen notwendig. Hier einige Übungen zum Abbauen von Spannungen im Bereich der Lendenwirbelsäule, die Mobilisation der Wirbelsäule und das Dehnen des Hüftbeugers:

Mobilisation der Lendenwirbelsäule: Legen Sie beide Hände flach auf den unteren Rücken, knapp oberhalb des Gesäßes und nehmen Sie einen stabilen Stand ein. Schieben Sie nun Ihr Becken langsam nach vorne, parallel dazu den Oberkörper nach hinten. Lassen Sie den Kopf leicht in den Nacken fallen. Halten Sie diese Stellung für einige Atemzüge, ehe Sie sich langsam wieder in Ausgangsposition begeben.

Aushängen: Stützen Sie sich mit den Händen links und rechts auf - zum Beispiel auf den Lehnen zweier stabil stehender Stühle. Winkeln Sie die Beine an und lassen Sie das Becken entlang der Schwerkraft nach unten fallen.

Hüftbeugerdehnung: Nehmen Sie eine Haltung im Ausfallschritt ein, sodass zunächst das rechte Knie auf dem Boden aufliegt, das linke Bein im rechten Winkel aufgestellt. Schieben Sie langsam Ihr Becken nach vorne in Richtung der linken Ferse. Wiederholen Sie diese Rückenübung auch für die Ge-genseite.

Mobilisation im Liegen: Legen Sie sich flach auf den Boden, die Handflächen links und rechts knapp oberhalb Ihrer Schulter abgestützt. Drücken Sie nun langsam Ihren Oberkörper nach oben. Das Becken bleibt dabei auf der Unterlage. Halten Sie diese Stellung einige Sekunden und lassen Sie Ihren Oberkörper dann sanft wieder in die Ausgangsstellung gleiten.

Physiotherapie

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

Physiotherapeuten m/w/d

Wir bieten:
- Interessante und individuelle Tätigkeit
- Sehr gute Bezahlung
- Flexible Arbeitszeiten
- Finanzielle Unterstützung für fachliche Weiterbildung
- Betriebliche Altersvorsorge

maus massage + krankengymnastik

Wenn du eine Veränderung suchst dann bewerbe dich. Gerne auch als E-Mail bei:

Physiotherapie Arthur & Veronique Maus
Anneliese-Bilger-Platz 2
78244 Gottmadingen
Tel.: 07731 71517
E-Mail: a-n-maus@gmx.de

Ihr Rücken in guten Händen!

Rehabilitationssport:

vom Arzt verordnet – von der Kasse bezahlt.

EXCLUSIVE® Medizinisches Fitnesstraining

Zeppelinstr. 15/1 • Gottmadingen
- +49 77 31/9 76 13 85
- info@exclusive-gottmadingen.de
- www.exclusive-gottmadingen.de

Rückenschmerzen?

Vielleicht liegt es an Ihrem Bett?

Kommen Sie jetzt zum Probeliegen!

Denn jeder Körper ist einzigartig und verdient ein individuelles Schlafsystem.

Schreinerei Möbelwerkstatt Innenausbau Lang

Ostlandstraße 2 · 78234 Engen
Tel.: 0 77 33/68 06
lang@pronatura-lang.de · www.pronatura-lang.de
Fordern Sie Ihre kostenlose Infobroschüre „mehr wissen, besser schlafen“ an.

ProNatura. ergonomisch besser schlafen

Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag, 11 Uhr

Starker Auftritt

Simon Oßwald mit 5er-Pack

Riedheim. Für die beiden Teams der D-JuniorInnen begann bereits am Wochenende die Rückrunde. Am Freitag musste die D2 nach Überlingen am Ried. In einer schwachen Partie auf einem fast unbespielbaren Platz kamen die D2-Kicker trotz optischer und spielerischer Überlegenheit nicht über ein 1:1 hinaus. Der Torschütze war Gabriel Eggers. Für die D1 ging die Reise am Samstag nach Radolfzell zum Angstgegner BSV Nordstern.

Die Mannschaft konnte nahtlos an die starke Leistung der Vorbereitung anknüpfen, setzte den Gast von Beginn an unter Druck und so ging man beruhigt mit 4:0 in die Pause. Durch den souveränen Auftritt und der verbundenen klaren Führung war es möglich viele Formationen zu testen und so gelang in der zweiten Halbzeit nur noch ein weiteres Tor. Es war das fünfte Tor in Folge von Simon Oßwald, der damit sein Torekonto bei elf Einsätzen auf 27 Tore erhöhen konnte. Die Gastgeber aus Radolfzell erzielten lediglich durch eine Unkonzentriertheit in der Abwehr zwei Minuten vor Schluss einen Treffer zum 1:5 Endstand.

Die E1 hatte ihr erstes Vorbereitungsspiel beim FC Singen und konnte nahtlos an die kontinuierliche Leistungssteigerung anknüpfen. Das vorweg mit dem jüngeren Jahrgang spielende Team gewann souverän mit 9:2 Toren. Die Torschützen waren, vier Mal Ean Dos Santos Reis, drei Mal Mael Leno und zwei Mal Ben Oßwald.

Am Freitag, 10. März, spielt die D-Jugend SG Hilzingen 1 gegen den SV Mühlhausen um 18 Uhr und am Samstag, 11. März, spielt die C-Jugend SG Hilzingen gegen die SG Heudorf ein Vorbereitungsspiel um 10:30 Uhr.

Förderverein Familienbad Hilzingen

Jahreshauptversammlung

Der Förderverein Familienbad Hilzingen lädt zur Jahreshauptversammlung am 23. März um 19:30 Uhr im Schlossparkcafé in Hilzingen ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Vorstands
4. Bericht des Schriftführers
5. Bericht der Kassiererin
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Wahlen
9. Aktionen und Termine
10. Anträge und Wünsche
11. Verschiedenes

Über zahlreiches Interesse und Teilnahme an der Jahreshauptversammlung freut sich die Vorstandschaft.

Anzeigenberatung
GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN
INFO KOMMUNAL
Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Keine Punkte gegen Konstanz und Villingen

Hegau-Volleys verlieren ihre Heimspiele

Hilzingen. Nach starken Auswärtsspielen wollten die Hegau-Volleys in eigener Halle gegen die Seeigel Konstanz und Dynamo Villingen auch punkten, doch die Gegner schnappten die Punkte weg.

Im ersten Spiel gegen die Seeigel führte das Team nach zwei Sätzen klar und fühlte sich schon als Sieger. Im nächsten entscheidenden Satz lief gar nichts mehr zusammen und die folgenden Sätze gingen auch verloren, somit ging das Spiel mit 2:3 Sätzen (25:17; 25:14; 22:25; 22:25; 13:15) an die Seeigel Konstanz.

Im zweiten Spiel gegen den Tabellenführer Dynamo Villingen punktete die Gäste mit 0:3 Sätzen (19:25; 12:25; 21:25). Das Team versuchte sich wieder auf ihre Spielstärke zu besinnen, doch die Villinger Mannschaft war einfach zu stark.

SC Weiterdingen

Generalversammlung

Der SC Weiterdingen lädt am Freitag, 31. März, um 20 Uhr alle aktiven und passiven Mitglieder sowie Freunde und Gönner des Vereins zur diesjährigen Generalversammlung im Gasthaus »Lander« in Weiterdingen ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht der Schriftführerin
4. Bericht des Kassiers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Berichte Übungsleiter und Trainer
7. Bericht des Vorsitzenden
8. Entlastungen
9. Wahlen
10. Ehrungen und Verabschiedungen
11. Terminvorschau
12. Wünsche und Anträge

Gesangverein Hilzingen Männerchor und Belcanto

Jahreshauptversammlung

Der Gesangverein Hilzingen lädt alle Mitglieder und Freunde des Vereins zur Jahreshauptversammlung am Samstag, 11. März, um 14 Uhr in das Evangelische Gemeindezentrum in Hilzingen herzlich ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung mit Totenehrung
2. Berichte aus der Vorstandschaft
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfung
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Bestätigung der Neuwahlen aus den Chorversammlungen
7. Neuwahl Kassenprüfung 2. Person
8. Ehrung
9. Verabschiedung Satzungsergänzung
10. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Förderverein der Peter-Thumb-Schule

Mitgliederversammlung

Am Mittwoch, 22. März, um 20 Uhr findet im Foyer der Peter-Thumb-Schule die 27. ordentliche Mitgliederversammlung des Fördervereins der Peter-Thumb-Schule Hilzingen statt. Hierzu sind alle Mitglieder, Lehrkräfte, Vertreter der Gemeinde, interessierte Eltern, Freunde und Gönner herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht der Vorsitzenden
3. Bericht der stellvertretenden Vorsitzenden
4. Bericht der Kassiererin
5. Bericht der Kassenprüferinnen
6. Entlastung der Kassiererin und der übrigen Vorstandsmitglieder
7. Neuwahlen: Erste/r Vorsitzende/r, Schriftführer/in, Beisitzer/in, zwei Kassenprüfer/innen
8. Verschiedenes, Wünsche, Anträge

Der Förderverein der Peter-Thumb-Schule freut sich Sie zu begrüßen.

TV Duchtlingen

Jahreshauptversammlung

Der TV Duchtlingen lädt zu seiner diesjährigen Jahreshauptversammlung am Freitag, 24. März, um 20 Uhr in der Turnhalle in Duchtlingen ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung/Eröffnung
2. Totenehrung
3. Bericht des Schriftführers
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung Vorstandschaft
7. Neuwahlen
8. Verschiedenes
9. Wünsche und Anträge

Weitere Anträge zur Mitgliederversammlung müssen spätestens sieben Tage vor Beginn der Mitgliederversammlung an den geschäftsführenden Vereinsvorstand eingereicht werden. Der TVD freut sich über ein zahlreiches Erscheinen der Mitglieder und Freunde.

Redaktions- und Anzeigenschluss: Montag, 11 Uhr

Landfrauen-Bezirk Konstanz

Vortrag zu Krampfadern

Hegau. Der Landfrauen-Bezirk Konstanz lädt zu einem Vortrag mit dem Heilpraktiker Gerhard Künzel ein. Krampfadern können lästig und schmerzhaft sein und schwerste Komplikationen bewirken. Sie sind jedoch mit Naturheilmitteln gut zu behandeln. Der Referent beschreibt die Ursachen der Krampfadern, mögliche Vorbeugung und Therapien der Naturheilkunde. Die Veranstaltung findet am 15. März im Hotel Sonne in Gottmadingen um 14 Uhr statt. Die Veranstaltung wird im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerks des Landfrauenverbandes Südbaden durchgeführt.

BUND-Jugendgruppe Gottmadingen

Wo kommen die Lebensmittel her?

Hegau. Die BUND-Jugendgruppe aus Gottmadingen beschäftigt sich in den nächsten Wochen mit der Herkunft der Lebensmittel. Sie will verschiedene BIO-Label untersuchen und die Auswirkungen der Lebensmittelindustrie auf das Klima genauer anschauen. Mitmachen können Mädchen und Jungs im Alter von zehn bis 15 Jahren.
Treffpunkt ist am Freitag, 17. März, 16 Uhr, BUND-Naturschutzzentrum, Erwin-Dietrich-Straße 3. Die Veranstaltung endet um 18 Uhr. Anmeldung und Fragen gehen per E-Mail an frei willige.nsz.hegau@bund.net oder telefonisch an 07731 977103.

Jugendmusikschule Westlicher Hegau

Schnupperstunde

Hilzingen. Die Jugendmusikschule Westlicher Hegau lädt alle Junggebliebenen ab 60 Jahren aus Hilzingen und Umgebung zu einer Schnupperstunde am Freitag, 10. März, um 10:30 Uhr in den August-Dietrich-Saal in Hilzingen ein. Musikalische Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Gemeinsames Singen und Bewegen, Musizieren mit einfachen Instrumenten stehen auf dem Programm. Vor allem aber steht der Spaß und die Freude an der Musik im Vordergrund. Die Lehrkraft, Susann Scheibling, freut sich auf Anfragen unter der Handynummer 0173 8076644 oder in der Geschäftsstelle der Jugendmusikschule Westlicher Hegau unter Tel. 07731 92476.

Fundsachen

Folgende Kleidungsstücke sind am Fasnachtssonntag am Dorfplatz liegengeblieben:

- 1 Geldbörse, Fundort: bei Haupstr. 99 in Hilzingen

Die Fundsachen können im Bürgerbüro abgeholt werden.

Anzeigenberatung
INFO KOMMUNAL
Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
info@info-kommunal.de

Telefonverzeichnis der Gemeinde Hilzingen, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen

Mail: gemeinde@hilzingen.de
Internet: www.hilzingen.de
Zentrale: 07731/3809-0

Bürgermeister Holger Mayer	07731/3809-10
Sekretariat Kerstin Schmitt	07731/3809-24
Iris Speiser	07731/3809-23
Hauptamt	
Amtsleiter Markus Wannenmacher	07731/3809-22
Ursula Graf	07731/3809-51
Markus Weber	07731/3809-26
Kindergarten	
Alexander Frankenhauser	07731/3809-46
Standesamt/Friedhof	
Jessica Schlosser/Ursula Graf	07731/3809-21
Bürgerbüro	
Thomas Ruck	07731/3809-78
Petra Vogt	07731/3809-74
Andrea Koch	07731/3809-73
Barbara Fahr	07731/3809-72
Heike Schatz	07731/3809-75
Grundstücksgeschäfte/Grundbucheinsichtstelle	
Andrea Schuhwerk	07731/3809-76
Kristine Homburger	07731/3809-81
Gemeindekasse	
Andrea Riedmüller	07731/3809-15
Michaela Maus	07731/3809-14
Rechnungsamt	
Amtsleiter Stefan Mattes	07731/3809-17
Petra Möbius	07731/3809-18
Jasmin Denzel	07731/3809-55
Heike Schläfle	07731/3809-19
Brigitte Meßmer	07731/3809-57
Unterbringung Flüchtlinge	
Carmen Fringer	07731/3809-56
Steueramt/Liegenschaftsamt	
Nicole Glombik	07731/3809-54
Ortsbauamt/Bauverwaltung	
Amtsleiter Günther Feucht	07731/3809-35
Rudolf Schmidt	07731/3809-32
Daniela Kienzler	07731/3809-25
Bauhofleiter Günter Furtwängler	07731/3809-25
Vivien Heinemann	07731/3809-29
Jessica Philipp	07731/3809-31
Wasserversorgung	07731/3809-25
Nach Dienstschluss	0171 /2881882
Abwasserentsorgung	07731/3809-25
Nach Dienstschluss	0176/61143148
Feuerwehr	
Peter Graf/Jasmin Denzel	07731/12350
Verwaltungsstellen, Ortsvorsteher	
Schlatt am Randen: Stefan Jäckle	07739/1325
Weiterdingen: Egon Schmieder	07739/789
Binningen: Stefan Rill	07739/3620403
Riedheim: Walter Mayer	07739/616
Kindergärten	
Hilzingen, Staufenstr. 16a	07731/62816
Duchtlingen, Singener Str. 2	07731/45570
Schlatt, Weidenbühlstr. 6	07739/9287039
Binningen, Poststraße 6	07739/5477
Riedheim, Burgstraße 4a	07739/5420
Schulen	
Gemeinschaftsschule Hilzingen	07731/143195-0
Schule Duchtlingen	07731/44699
Schule Riedheim	07739/5405

B&S Brachat & Schönle KG
» Land- und Gartentechnik «

Gewerbestraße 20 - 78244 Gottmadingen
Tel: 07731 - 92 66 90 Mail: info@brachat-schoenle.de

Die Gemeinde Gottmadingen sucht für ihr Rechnungsamt zum nächstmöglichen Zeitpunkt bzw. nach Vereinbarung einen

gemeinde gottmadingen

Sachbearbeiter (m/w/d)

Es erwartet Sie ein verantwortungsvolles und interessantes Tätigkeitsfeld in unserer Kämmerei mit den Schwerpunkten Gewerbe- und Hundesteuerveranlagung.
Für diese abwechslungsreiche Tätigkeit verfügen Sie über eine Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r oder im mittleren Verwaltungsdienst. Wir bieten Ihnen eine Teilzeitbeschäftigung von 30-50% mit flexiblen Arbeitszeiten.
Die leistungsgerechte Bezahlung erfolgt nach dem TVöD bis zur Entgeltgruppe 8.

Die ausführliche Stellenausschreibung finden Sie unter www.gottmadingen.de (Rathaus > Jobs & Ausbildung).

Johann-Georg-Fahr-Straße 10
78244 Gottmadingen

hauptamt@gottmadingen.de
www.gottmadingen.de
Telefon 07731 908-146

Zimmermann
Grundstückspflege
Hilzingen-Binningen

Wir bieten ...
- Mäharbeiten
- Hecke schneiden
- Vertikutieren
- Laubentsorgung

u. v. m.

Jederzeit für Sie da!

Falls Fragen oder Anfragen bitte melden Sie sich unter

Mobil: 01 57/33 15 84 25
E-Mail: zimmermannsven36@gmail.com

Standex Electronics

Gestalten Sie Ihre Zukunft und werden Sie Teil unseres Teams!

WIR SIND UMGEZOGEN!

Wir suchen ab sofort am Standort Welschingen u.a.:

- Produktionsmitarbeiter (m/w/d)
- IT Infrastruktur Manager (m/w/d)
- Prozessingenieur (m/w/d)
- Technischer Konstrukteur (m/w/d)
- Maschinenkonstrukteur (m/w/d)
- Leiter Finanzen und Controlling (m/w/d)
- Einkäufer (m/w/d)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
career-emea@standexelectronics.com

StandexMeder Electronics GmbH
Friedrich-List-Straße 15
78234 Engen-Welschingen

standexelectronics.com/de/karriere/

Jetzt spenden!

Es herrscht Krieg mitten in Europa. Millionen Kinder, Frauen und Männer bangen um ihr Leben und ihre Zukunft. Aktion Deutschland Hilft leistet den Menschen Nothilfe. **Helfen Sie jetzt – mit Ihrer Spende.**

Spendenkonto:
DE62 3702 0500 0000 1020 30
www.Aktion-Deutschland-Hilft.de

Aktion Deutschland Hilft
Bündnis deutscher Hilfsorganisationen

gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de
Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0
Antwort auf eine Chiffre-Anzeige per mail oder Brief an Info Kommunal, Jahnstraße 40, 78234 Engen

Vermietungen

4 Zi. D 78234 Welschingen/EG
KM 850 €, Garage 60 € + NK 200 €, Kaut.: 2 MM €, 114 m² Wohnfl. ruhige Lage, Winterga., Kaminofen, gr. Wohnkü., sep. WC, Keller, Öl-/ZH, ab Juni an NR, **Tel. 07736 924 33 13 ab 17 Uhr**

Mietgesuche

Rentnerin (72 J.) sucht freundliche,
ruhige 2-3-Zi.-Whg. in Gottmadingen/Hilzingen/Umgebg., bevorzugt ELW o. kl. WE, in guter Umgebung, **Tel. 0771 - 9291 6718**

Kaufgesuche Grundstücke

Suche Wiese, Wald, Grünfläche o.
Grundstück, in der Gemeinde Gottmadingen (bevorzugt Randegg) zum Kauf. **Tel. 0152 553 678 53**

Haushaltshilfe

Suche Haushaltshilfe in Engen
auf 520 €-Basis, 15 €/Std., Küche, Bad, Fußböden u. Bügelwäsche, 1-2 mal wöchentl. vormittags. **Tel. 0173 607 21 57**

Zu verkaufen

Hochwertiges Porzellan-Service von
Hahn u. Henne, Tassen v. Feinkost Käfer München, unbenutzt, z. verk. **Tel. 0171 522 8203**

Keine großen Veränderungen

Arbeitslosenquoten in der Region nahezu unverändert, Fachkräfte weiterhin gesucht

Hegau. Die Arbeitslosigkeit ist im Bezirk der Agentur für Arbeit Konstanz-Ravensburg im Februar leicht gesunken. Insgesamt waren 14.683 Frauen und Männer ohne Beschäftigung gemeldet, 43 weniger als im Vormonat.

Im Vergleich zum Vorjahr ist die Arbeitslosigkeit um 1.418 Menschen oder 10,7 Prozent gestiegen. Die Arbeitslosenquote im Bezirk lag wie im Januar bei 3,3 Prozent. Die Quote in Baden-Württemberg betrug 3,8 Prozent.

»Am regionalen Arbeitsmarkt herrschen nach wie vor stabile Verhältnisse. Die Zahl der Arbeitslosen ist im Februar leicht zurück gegangen, die Quote blieb unverändert«, fasst Mathias Auch, Vorsitzender der Geschäftsführung der Agentur für Arbeit Konstanz-Ravensburg, die aktuelle Lage zusammen.

Die Zahl der Stellenneumeldungen legte im Berichtsmonat kräftig zu, was laut Arbeitsagentur für einen Februar nicht unüblich ist. Die Zahl der unbesetzten Stellen im Agenturbezirk stieg leicht auf 7.255. »Die Personalnachfrage blieb auf hohem Niveau. Gesucht werden vor allem Fachkräfte und höher qualifiziertes Personal«, sagt der Agenturleiter. Für Menschen ohne eine abgeschlossene Berufsausbildung wird es daher zunehmend schwerer, eine Beschäftigung aufzunehmen oder dauerhaft zu behalten. »Es lohnt sich in jedem Alter eine Berufsausbildung oder auch eine Teilqualifizierung anzugehen, Agentur für Arbeit und Jobcenter bieten dabei umfangreiche Beratungs- und Fördermöglichkeiten für Arbeitnehmer und Arbeitgeber«, betont Mathias Auch.

Während der Pandemie konnten Praktika und Messen gar nicht oder nur sehr eingeschränkt stattfinden. Nun können Betriebe, potenzielle Auszubildende und Studierende wieder uneingeschränkt miteinander in Kontakt kommen - etwa am 24. und 25. März auf der Bildungsmesse »Bildung und Karriere Bodensee« in Friedrichshafen oder am 30. und 31. März auf den »JobDAYS« in Singen.

Die Berufsberatung der Agentur für Arbeit wird ebenfalls vor Ort sein und ausführlich über Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten informieren.

Förderverein Eduard-Presser-Grundschule Riedheim

Mitgliederversammlung

Der Förderverein der Eduard-Presser-Grundschule lädt Sie herzlich zur diesjährigen Mitgliederversammlung ein. Sie findet am Donnerstag, 16. März, um 20 Uhr in den Räumlichkeiten der Eduard Presser Grundschule, Riedheim, statt.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und Beschlussfähigkeit
3. Jahresbericht des Vorstandes
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Vorstandes
7. Neuwahlen beziehungsweise Wiederwahl des Vorstandes
8. Verschiedenes, Wünsche, Anträge

Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Erscheinen.
Der Förderverein der Eduard Presser Grundschule

Notrufe

Polizei	110
Feuerwehr + Rettungsdienst	112
Polizeiposten Gottmadingen	07731/14 37-0
Ärztlicher Notfalldienst	
an Wochenenden und Feiertagen	116 117 (ohne Vorwahl)
Kinderärztlicher Notfalldienst	0180 607 73 12
Augenärztlicher Notfalldienst	0180 607 53 12
HNO Notfalldienst	0180 607 72 11
Hegau-Klinikum Singen	
(Krankenhaus)	07731/89-0
Krankentransport	1 92 22 (ohne Vorwahl)
Zahnärztliche Notrufnummer	0761/120 120 00
Gasversorgung Thüga	
Energienetzte GmbH	
Industriestr. 7, 78224 Singen	07731/14 80-0
Störungsrufnummer	0800 775 000 7
Stromversorgung	
Energie-Dienst Netze GmbH	
(für alle Ortsteile außer Schlatt a. R.)	
Stördienst	07623/92 18 18
E-Werk Kanton Schaffhausen	
Verwaltung Schaffhausen	0041/52/6 33 55 55
Zweigstelle Worblingen	07731/1 47 66-0
Störungsdienst	0041/52/6 24 43 33
Wasserversorgung	
während der Dienststunden	07731/38 09-25
nach Dienstschluss	0171/2 88 18 82
Abwasser	
während der Dienstsstunden	07731/38 09-25
nach Dienstschluss	0176/61 14 31 48
Wärmeversorgung	
Solarcomplex	07731/82 74 28
Forst-Revierleiter	
Werner Hornstein	0175-7247922
Aids-Hilfe Konstanz e. V.	
Außenstelle Singen	07731/6 84 21
Arbeiterwohlfahrt Gottmadingen	07731/7 31 47
Einsatzleitung der Dorfhelferinnen	
Gabi Bruderhofer	07734/93 43 55
Dorfhelferinnenstation	
der Sozialstation Hegau-West	07734/93 43 55
Drogenberatungsstelle Singen	07731/6 14 97
Frauenhaus Singen e. V.	07731/3 12 44
Giftnotruf Freiburg	0761/1 92 40
Kinderschutzbund Singen-Radolfzell	07731/2 67 49
Krebskrankenhilfe	07771/17 16
Sozialstation Hegau-West e. V.	
St. Georg-Str. 5, Gottmadingen	07731/97 04-0
Wohngift-Telefon	0800/7 29 36 00
Horizont – Ökumenisches Hospiz- und Palliativzentrum im Landkreis Konstanz gemeinnützige GmbH	07731/96970-780
E-Mail: koordination@hospizdienst-horizont.info	
Hospizverein Singen und Hegau e.V.	
Im Gambrinus, täglich	07731/3 11 38
Sozialpflegerischer Dienst e. V. Singen	07731/2 99 92
Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.	
Pflegedienst	07731/99 83-0

»Petrus muss ein Gottmadinger sein«

Der Schnee kam gerade noch rechtzeitig

Die Kurswochenenden waren nach langer Coronapause ein voller Erfolg.
Bild: Ski-Club Gottmadingen

Hegau. Nach der Corona-Pause und einer abgespeckten Version im letzten Jahr konnten die Kurswochenenden des Ski-Clubs Gottmadingen dieses Jahr wieder in vollem Umfang stattfinden. Nach der Pandemie war es dieses Jahr die Schneelage, die für Kopfzerbrechen bei den Organisatoren sorgte. Glücklicherweise musste das alternative Wanderprogramm nicht in Anspruch genommen werden. Der Schnee kam gerade noch rechtzeitig, so konnten die Skikurse wie gewohnt im schweizerischen Elm, Kanton Glarus, stattfinden. Die Sonne war zwar nicht immer zugegen, dies tat dem Vergnügen dennoch keinen Abbruch. Covidbedingt musste zwei Jahre lang auf die beliebte Übernachtung vor Ort verzichtet werden, somit war die Freude derer, die eines der rund 100 Betten ergattern konnten, umso größer. Insgesamt sorgten 35 Übungsleiter für einen reibungslosen Ablauf, jede Menge Spaß sowie sichtbare Lernerfolge bei den circa 110 Teilnehmern in den Ski- und Snowboardkursen. Das kurzfristige Wetterglück, die geselligen Abende vor Ort sowie die allgemeine Begeisterung am Wintersport ließen die Kurstage auch in diesem Jahr zu einem vollen Erfolg werden. Vom sicheren Bremsen über die ersten Kurven und Liftfahren bis zu den ersten souveränen Freestyle-Tricks: Mit den individuellen Kursinhalten schaffen es die Übungsleiter jedes Jahr aufs Neue, ihren Teilnehmern im Alter von drei bis über 50 Jahren schnell und sicher das Ski- und Snowboardfahren beizubringen.

Dabei kommt der Spaß im Schnee und das Verbessern der eigenen Fähigkeiten nicht zu kurz. Egal, ob Einsteiger oder Profi, gemütlicher oder abenteuerlustiger Fahrer, egal ob blaue Panoramaabfahrt oder Buckelpiste, Funpark oder Sonnenterrasse: Es konnten durchweg nur große Fortschritte verzeichnet werden. Erneut blickt der Ski-Club auf unvergessliche Wochenenden im Hausskigebiet bei bester Laune und guter Stimmung zurück und bedankt sich bei allen Mitgereisten für die großartige Zeit. Der Startschuss für die Anmeldungen der nächsten Kurstage fällt wie gewohnt Anfang Oktober. Der gesamte Ski-Club Gottmadingen freut sich bereits darauf.

Geflügelpest - Sicherheitsmaßnahmen

Besondere Vorsicht ist geboten

Hegau. Vermehrte Nachweise des aviären Influenzavirus H5N1 bei Wildvögeln verlangen auch im Landkreis Konstanz erhöhte Biosicherheitsmaßnahmen bei den Geflügelhaltungen. Das Geflügel ist durch Aufstallung oder durch Haltungen in entsprechend geschützten Ausläufen vor dem Kontakt mit Wildvögeln zu schützen. Im Bodenseekreis wurde bei einer Lachmöwe das aviäre Influenzavirus H5N1 nachgewiesen. Das Landratsamt Konstanz ergreift aufgrund der zunehmenden Zahl an Fällen im direkten Umland und aufgrund der Tatsache, dass der Bodensee insgesamt als ein Ökosystem zu betrachten ist, ein landkreisweites Aufstallungsgebot des Geflügels. Dies erfolgt außerdem unter Berücksichtigung, dass Möwen einen Aktionsradius bis weit hinein in das Bodenseehinterland haben und der Landkreis Konstanz eine hohe Geflügeldichte aufweist. Das Landratsamt Konstanz hat zum präventiven Schutz der Geflügelbestände am 3. März eine Allgemeinverfügung zur landkreisweiten Aufstallung erlassen. Dabei wird die generelle Aufstallung der Tiere in geschlossenen Ställen oder unter einer Vorrichtung, die aus einer überstehenden, nach oben gegen Einträge gesicherten dichten Abdeckung und einer gegen das Eindringen von Wildvögeln gesicherten Seitenbegrenzung verfügt. Diese Regelungen gelten ab dem 4. März 2023 bis zum 31. März 2023. Die bestehende Allgemeinverfügung vom 16. Januar 2023 des Landes Baden-Württemberg zur Anwendung von Biosicherheitsmaßnahmen bei Geflügel beziehungsweise gehaltenen Vögeln zu präventiven Zwecken, Az.: 33-9123 Biosicherheit, ist ebenso zu beachten. Es ist im Moment extrem wichtig, Hausgeflügel vor dem Kontakt zu Wildvögeln und somit vor einer schweren Erkrankung, meist mit tödlichem Verlauf, zu schützen. Das Veterinäramt appelliert deshalb an alle Geflügelhalter, die bereits getroffenen Maßnahmen nochmals kritisch zu überprüfen und gegebenenfalls zum Schutz ihres Geflügels zu verbessern. Das Risiko einer Virusübertragung auf den Menschen schätzt das Robert Koch-Institut derzeit als sehr gering ein. In der Regel erkranken nur Vögel. Andere Tiere können das Virus jedoch bei Kontakt weiterverbreiten ohne selbst zu erkranken. Daher sollte ein direkter Kontakt von Haustieren – insbesondere Hunden und Katzen – mit toten oder kranken Vögeln vermieden werden. Die Allgemeinverfügung vom 3. März 2023 des Landkreises Konstanz ist auf der Homepage des Landratsamtes unter www.LRAKN.de/bekanntmachungen einsehbar. Die Allgemeinverfügung des Landes Baden-Württemberg vom 16. Januar 2023 gibt es als PDF auf badenwuerttemberg.de. Allgemeine Informationen zur Geflügelpest gibt es unter www.fli.de/de/aktuelles/tierseuchengeschehen/aviaere-influenza-ai gefluegelpest/mlr.baden-wuerttemberg.de/de/unsere-themen/tierschutztiergesundheit/tiergesundheit/tierkrankheiten-tierseuchenzoonosen/vogelgrippe/. **Sollten man am Wochenende oder außerhalb der Geschäftszeiten einen toten Vogel auffinden, kann man sich an die Telefonnummer 0175 1185154 wenden.**

INFO KOMMUNAL
Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Redaktions- und Anzeigenschluss Montag, 11 Uhr

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche

**Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen –
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen**

Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
Öffnungszeiten:
Montag von 09:30 Uhr bis 12:30 Uhr,
Mittwoch von 09:30 Uhr bis 12:30 Uhr,
Freitag von 09:30 Uhr bis 12:30 Uhr
Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl
KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517
E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Donnerstag, 09.03.2023
09:30 Uhr Seniorengymnastik I
10:30 Uhr Seniorengymnastik II
15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Sonntag, 12.03.2023
10:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst, Liturgieteam: Predigt Pfarrer Michael Weber und Prädikantin Michaela Blatter/Organistin Valentina Biegler-Dreher
19:00 Uhr Taizé-Andachten, Liturgieteam: Pfarrer Michael Weber und Gemeindereferentin Simone Meisel

Montag, 13.03.2023
09:30 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindesaal

Dienstag, 14.03.2023
15:00 Uhr Kinderchor Spatzen für die drei- bis vierjährigen Kinder
15:45 Uhr Kinderchor Amseln für die fünf- bis sechsjährigen Kinder
16:30 Uhr Kinderchor II für die Grundschulkinder

Mittwoch, 15.03.2023
16:00 Uhr Konfirmandenunterricht

Donnerstag, 16.03.2023
09:30 Uhr Seniorengymnastik I
10:30 Uhr Seniorengymnastik II
15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Wir freuen uns auf Sie!
Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer M. Weber

Ökumene

IMPULS

Leben ist Begegnung

»Alles wirkliche Leben ist Begegnung. Wenn wir aufhören, uns zu begegnen, ist es, als hörten wir auf zu atmen.«
(Martin Buber)

Wenn wir als Christen im Leben unterwegs sind, gehört Begegnung unweigerlich dazu – Begegnung als erfüllende Gemeinschaft untereinander und mit Gott. Es ist sozusagen zugleich ein Ziel unseres christlichen Lebens, dass auch in unseren Alltag hineinleuchtet, wenn wir uns begegnen, miteinander essen und trinken, Freude und Leid teilen. Dabei dürfen wir die Erfahrung machen, dass wir nicht zum Einzelgänger-Dasein berufen sind, sondern auf einander hin um ein Miteinander zu erleben. Die Feier der unterschiedlichen Gottesdienste, die Aktionen in unseren Gruppierungen, das gemeinsame Singen und auch Feiern trägt den Einzelnen und lässt spüren, dass niemand alleine ist.
Das Evangelium am kommenden Sonntag von der Begegnung der Frau am Jakobusbrunnen mit Jesus erinnert mich immer wieder neu daran: Aus Begegnung erwächst Wunderbares! Und es ist eine Erfahrung, die ich schon oft selbst machen durfte.
Herzliche Einladung zur Begegnung untereinander bei den Gottesdiensten, den Veranstaltungen und auch im Café zum Pfarrhaus in Binningen (wieder am 12. März 2023)! Teilen wir miteinander das Leben und vertrauen wir darauf, dass wir auch hier immer wieder neu Gott begegnen dürfen.

Gute Begegnungen in dieser Fastenzeit wünscht Ihnen
Pfarrer Thorsten Gompper

Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir - die Seelsorgenden der evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen - erreichbar:
Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514
Thorsten Gompper, Pfarrer, Tel. 07739-227
Simone Meisel, Gemeindereferentin, Tel. 07731-789567

Bildungswerk Hilzingen: Rente - was nun? - Wie der Übergang vom Erwerbsleben in den Ruhestand gelingen kann.
Ein Workshop für alle, die sich in dieser Phase des Übergangs befinden oder bereits in Rente sind.
Wann: Freitag, 17. März, 15 bis 19 Uhr
Wo: Evangelisches Gemeindezentrum, Hanfgarten 10, Hilzingen
Referent: Johannes Fuchs, Konstanz
Eintritt: 10 Euro
Anmeldung bis Freitag, 10. März: www.kath-hilzingen.de, Tel.: 07731-12038, E-Mail: bildungswerk@kath-hilzingen.de
Sie stehen mitten im Leben und haben im Laufe der Jahre ihrer beruflichen Tätigkeit viele Fähigkeiten und Qualifikationen erworben sowie Erfahrungen gesammelt. Vielleicht machen Sie sich jetzt schon ab und wann Gedanken über die Zukunft nach Ihrem Berufsleben, das in nicht allzu ferner Zeit enden wird. Oder Sie befinden sich bereits im sogenannten »Unruhestand«.
Ob auch die vielen Kenntnisse und Kompetenzen, die Sie im Berufsleben und auch außerhalb erworben haben, in »den Ruhestand gehen« oder ob Sie diese dann in anderen Tätigkeitsfeldern nutzen oder gar neue Kompetenzen erwerben, bleibt ganz Ihnen überlassen. Vielleicht wollen Sie Reisen unternehmen oder suchen sich einen Minijob?
Der Workshop lädt die Teilnehmenden ein, auf Ihr bisheriges Berufsleben zurückzublicken und der Frage nachzuspüren, was Ihnen jetzt und in naher Zukunft wichtig ist und wie jede*r sinnstiftende Aufgaben für sich findet... oder vielleicht auch zusammen mit anderen? Der Workshop liefert Infos und bezieht aber im Wesentlichen auch die Erfahrungen, Fragen, Interessen und Kompetenzen der Teilnehmenden mit ein. Die Veranstaltung verfolgt das Ziel, Interessierte, die sich im Übergang zur Lebensphase nach dem Erwerbsleben befinden oder bereits in Rente sind, vertieftere Gedanken zu „Perspektiven für die Jahre danach« zu machen und lädt dazu ein, sich kreativ auf diese Zeit vorzubereiten.

Kirchennachrichten

Bild: Michael Weber

Herzliche Einladung zum ökumenischen Abendgebet mit Gesängen aus Taizé am Sonntag, 12. März, um 19 Uhr, in der Evangelischen Paul-Gerhard-Kirche in Hilzingen im Hanfgarten 10. Die Kirche wird in dieser Zeit fast nur mit Kerzen erleuchtet sein und die Gebetszeit ist geprägt von kurzen, sich wiederholenden, meditativen Gesängen, die eine ruhige Atmosphäre schaffen, in der jede und jeder Einzelne zur Ruhe und innerem Gebet kommen kann. Weitere Bestandteile sind kurze Lesungstexte, Fürbitten und längere Stille. Wir freuen uns auf Sie.

Bildungswerk Hilzingen: Filmexerzitien in der Fastenzeit
ab Dienstag, 14. März 2023, drei Mal dienstags, jeweils 20 bis 21:30 Uhr im Kindergarten Weiterdingen, Kirchstr. 37, Weiterdingen.
Folgetermine: 21. und 28. März, Eintritt frei.
An drei Abenden in der Fastenzeit werden durch Kurzfilme Lebens- und Glaubensthemen aufgeworfen und die Möglichkeit gegeben, diese für sich selbst zu reflektieren und mit anderen ins Gespräch zu kommen. Sie können auch nur an einzelnen Abenden teilnehmen.
Leitung: Elisabeth Brütsch, Pfarrer Thorsten Gompper und Simone Meisel (Gemeindereferentin, Meditationsleiterin)
Anmeldung: Homepage: www.kath-hilzingen.de, Tel. 07731 12038, E-Mail: bildungswerk@kath-hilzingen.de

Einladung des Seniorenwerks St. Peter und Paul
Wie immer wollen wir uns in der Fastenzeit zu einem gemeinsamen Gottesdienst treffen, und zwar am Mittwoch, 22. März, um 14:30 Uhr in unserer Pfarrkirche St. Peter und Paul. Im Schlossparkcafé können wir dann anschließend noch den Nachmittag ausklingen lassen. Auf einen regen Besuch freut sich die Leitungsgruppe und kündigt auch an, dass dieses Jahr wieder ein Maiausflug mit Maiandacht in der Stockacher Loretokapelle stattfindet, zum Vesper/Abendessen geht es dann nach Sipplingen in den Haldenhof. Vorgesehen ist Mittwoch, 3. Mai. Ein erneutes Inserat folgt dann noch.

Erzdiözese Freiburg

Römisch - katholische
Kirchengemeinde Hohenstoffeln - Hilzingen

Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Unsere Gottesdienste

Donnerstag, 9. März 2023
18:30 Uhr **Weiterdingen** Rosenkranzgebet
19:00 Uhr **Hilzingen** Komplet (Chorgestühl)
19:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier
Gedenken: Erna Kästle (1. Opfer)

Freitag, 10. März 2023
17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)
19:00 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier
Gedenken: Edwin Hahnloser (Jahrtag)

3. Fastensonntag
Samstag, 11. März 2023
17:45 Uhr **Riedheim** Tauffeier von Nehemia Raveendran
19:00 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier am Vorabend

Sonntag, 12. März 2023
09:00 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier
Gedenken: Maria Graf
10:30 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier
Gedenken: Hans und Theresia Huber, Familien Schavilje, Jung und Sandorek, Sophie Dreher und verstorbene Angehörige, Ekkehard Hertrich und verstorbene Angehörige

Dienstag, 14. März 2023
17:30 Uhr **Binningen** Anbetung - Rendezvous mit Gott
L: Liturgieteam Binningen
19:00 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier

Mittwoch, 15. März 2023
19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier
Gedenken: Ida und Josef Grunwald und Angehörige, Pater Wendelin Matt

Donnerstag, 16. März 2023
19:00 Uhr **Hilzingen** Komplet (Chorgestühl)

Freitag, 17. März 2023
17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)
18:00 Uhr **Hilzingen** Andacht - Bußandacht der Kommunionfamilien

4. Fastensonntag (Laetare)
Samstag, 18. März 2023
19:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier am Vorabend
Gedenken: Manfred Kellmeyer

Kirchennachrichten

Sonntag, 19. März 2023
09:00 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier
10:30 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier - mitgestaltet vom Familiengottesdienstteam Duchtlingen
10:30 Uhr **Hilzingen** Wort-Gottes-Feier, L. Liturgieteam Hilzingen

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Sakrament Firmung 2023
Das Sakrament der Firmung wird in unserem Dekanat in diesem Jahr vom 17 bis 19. November gespendet. Hierzu sind Jugendliche des Schul-Jahrgangs 2006/2007 eingeladen (in der Regel geboren im Zeitraum 1. Juli 2006 bis 30. Juni 2007). Die Einladungen zur Firmvorbereitung sind diese Woche an die Jugendlichen verschickt worden. Falls wir Jugendliche in diesem Alter nicht angeschrieben haben bitten wir um Rückmeldung bei: Simone Meisel, Tel. 07731 789567 oder E-Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de melden.

Hauskommunion vor Ostern in der Seelsorgeeinheit Hohenstoffeln-Hilzingen:
Möchten Sie gerne vor Ostern die Hauskommunion empfangen? Dann melden Sie sich bitte bis zum 10. März im Pfarrbüro während den Öffnungszeiten: Tel. 07731 66629, E-Mail sekretariat@kath-hilzingen.de

Donnerstag, 9. März: Komplet in der St. Peter u. Paul Kirche in Hilzingen
Wir feiern in der Fastenzeit und in der Osterzeit jeden Donnerstag, 19 Uhr, die Komplet, das Abendgebet der Kirche. Wir versammeln uns im Chorgestühl. Sie sind eingeladen, diese Gebetsform für sich wieder zu entdecken oder neu zu entdecken.

Café zum Pfarrhaus in Binningen
Das Café ist wieder am 12. März von 14 bis 18 Uhr geöffnet.

Senioren-Treff Binningen
Wir treffen uns im Binninger Pfarrhaus, Schulstraße 11, Hilzingen-Binningen von 14:30 bis 16:30 Uhr am Dienstag, 14. März. Nächster Termin ist der 11. April. Alle Seniorinnen und Senioren sind ganz herzlich eingeladen. Nähere Auskünfte unter Tel. 07739 5570 (Fr. Schwert).

Frauengemeinschaft Hilzingen
Am Mittwoch, 15. März, ist es wieder so weit: Ab 14:30 Uhr Kaffeepäuschen im Vitaminmarkt.

Mittwoch, 15. März: Sitzung des Pfarrgemeinderates der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen
19:45 Uhr, öffentliche Sitzung im Pfarrer-Geißler-Haus, Eingang Peter-Thumb-Straße 2, Hilzingen.

Gedenkfeier für Sternenkinder
Trauerfeier auf dem Waldfriedhof in Singen
Am 17. März, 15:30 Uhr, findet in der kleinen Aussegnungshalle auf dem Waldfriedhof in Singen eine Gedenkfeier statt. Eingeladen sind alle Eltern, die in den zurückliegenden Monaten ein Kind während der Schwangerschaft verloren haben. Das Hegau-Klinikum und die Seelsorge am Klinikum laden zu dieser Feier ein. Geleitet wird sie von der katholischen Klinikseelsorgerin Waltraud Reichle und der evangelischen Klinikseelsorger Christoph Labuhn. In der Feier können betroffenen Eltern ihrer Kinder gedenken und sie spüren Verbundenheit mit anderen Müttern und Vätern, die ebenfalls ein Kind verloren haben. Unterstützt werden die Feiern von den Bestattungsinstituten Decker und Homburger in Singen.

Familiengottesdienst und Fastenessen am Sonntag, 19. März in Duchtlingen
Wir laden herzlich ein nach Duchtlingen zum Familiengottesdienst am 4. Fastensonntag, 19. März, um 10:30 Uhr in die Kirche St. Gallus. Anschließend gibt es die Gelegenheit, in der Turnhalle bei einem einfachen Essen miteinander ins Gespräch zu kommen. Zum Fastenessen sind alle herzlich eingeladen, auch wenn Sie den Gottesdienst nicht besuchen konnten. Die Teilnahme ist kostenfrei. Um eine Spende wird gebeten. Der Erlös geht über Caritas-International: Verwendungszweck: »Der Hegau hilft Türkei und Syrien« für die Erdbebenopfer. Über eine zahlreiche Teilnahme freut sich das Fastenessenteam.

Frauengemeinschaft Weiterdingen – Binningen Vorankündigung
Wir laden alle Frauen am Donnerstag, 23. März, zu unserer Jahreshauptversammlung in den Gemeinschafts-und Bewegungsraum des neuen Kindergartens Weiterdingen ein. Der Gottesdienst beginnt um 19 Uhr in der Pfarrkirche, im Anschluss daran ist dann die Jahreshauptversammlung im Kindergarten.

Bauförderverein St. Peter & Paul Hilzingen
Der Verein lädt ein zum A-Capella-Konzert mit dem Ensemble Vocale am Samstag, 1. April, um 20 Uhr in der Pfarrkirche St. Peter und Paul Hilzingen.

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. und St. Mauritius Weiterdingen, Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen
MitarbeiterInnen und Daten
Leiter: Pfr. Thorsten Gompper, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/66629 oder 07739/227,
Mail: thorsten. gompper@kath-hilzingen.de.
Gemeindereferentin: Simone Meisel, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/789567,
Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de
Sekretärinnen: Elisabeth Brütsch, Petra Haitz
Bürozeiten: Montag bis Donnerstag, 10.00 - 12.00 - Montag-Nachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen), Tel. 07731/66629 / Fax 07731/181483
Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de
Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:
Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 17.30 bis 19.00 Uhr (in den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).
Homepage: http://www.kath-hilzingen.de
Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen;
BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93692514450005627815

Anzeigenannahme
Info Kommunal Verlag + Drucksachenservice
Jahnstraße 40, 78234 Engen
Telefon: 0 77 33 996 594-5660
Fax: 0 77 33 996 594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Planung, Beratung
Ausführung, Installation
Instandhaltung, Kundendienst
SAT-Anlagen, Rauchmelder

Tel. 07731/799535
www.springmann-elektro.de

Meisterbetrieb
SPRINGMANN
Elektroinstallationen

auch im Notfall sind wir für Sie da !
Heizung
Bäder
Service
KERSCHBAUMER
Es gibt sensationelle staatl. Förderungen bei Heizungs-Sanierungen!
Weiter ist bis Ende 2023 ein Gas/-Ölheizungstausch noch ohne die zusätzlich geplanten gesetzlichen Restriktionen möglich.
Rufen Sie an, wir informieren Sie gerne !
Engen 07733-505-870 www.kerschbaumer.de

Dichtungen
Für Fenster & Türen
schelle
Der Haus-Ausstatter
www.schelle-singen.de
Industriestraße 14 - 20
78224 Singen

20. März
SONNE NUTZEN – KLIMA SCHÜTZEN!
Rollladen- und Sonnenschutztag
30 KELLHOFER
Sonnenschutz – Rollladen – Fenster
Werner-von-Siemens-Str. 20a
78239 Rielasingen
Fon: 07731/799530
info@kellhofer.de
www.kellhofer.de

Albert Ehinger
Alle Arbeiten, die ich darf und kann
Kirchstr. 5, Gottmadingen
Tel. 0 77 31/7 17 26
Fachbetrieb
- Malerarbeiten, Gipserarbeiten, Bodenlegearbeiten
- Wohnungsauflösungen + Entrümpelungen
- Gartenarbeiten + Bäume fällen
- Bausanierung

INFO KOMMUNAL
GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN
Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733/996594 - 0
Fax 07733/996594 - 5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

KREATIVMARKT im Hegau
Samstag, 25.03.2023
von 11.00 bis 17.00 Uhr
Mägdeberghalle Mühlhausen
Schloßstraße 53
78259 Mühlhausen-Ehingen

Kreative Köpfe aus der Region präsentieren Ihre hochwertigen Produkte für Groß und Klein. Mit Kreativangeboten für Kinder sowie Kaffee und Kuchen. Eintritt frei.

Wir suchen ab sofort
eine zuverlässige Kollegin oder Kollege in Vollzeit als

Zerspanungsmechanikerin oder Zerspanungsmechaniker

und

Fertigungshelferin oder Fertigungshelfer

Sie sind flexibel, körperlich belastbar,
selbstständig und teamfähig,
dann freuen wir uns auf Ihren Anruf!

Christiani Produktions GmbH
Zeppelinstr. 12 · Gottmadingen
Tel.: 0 77 31/91 23 25 22

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte
RehaLift
07741- 965858
www.reha-lift.com
denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

Heizung Sanitär Montage

Bad und WC – Heizung und Wärme –
Kundendienst und Instandhaltung

HSM Mattmüller, 78247 Hilzingen
Tel. 07731/3199836
technik@hsm-mattmueller.de

GWG IMMOBILIEN

Ihr Makler vor Ort! Maklerkosten, die sich rentieren!

78250 Tengen-Blumenfeld
Baugrundstück, Baulücke, kein Bauzwang,
1.460 m², § 34 bebaubar **€ 170.000,–**

78234 Engen: Doppelhaus mit Grundstück
511 m² Grdst., 124 m² Wfl. + 81 m² Reserve,
2 Garagen, Öl, Bj. 1926, EnEv folgt **€ 299.000,–**

78244 Gottmadingen: diverse Lagerflächen
90 m² – Erdgeschoss **KM € 630,–**
70 m² – Erdgeschoss **KM € 490,–**
40 m² – Erdgeschoss **KM € 290,–**
16 m² – Erdgeschoss **KM € 130,–**
200 m² – Obergeschloss – teilbar
EnEV – Verbr. Gas, 90,2 kWh(m²a), Bj. 1991

Andrea Helmbrecht | GWG Immobilien | 78247 Hilzingen | Am Eglental 29
Telefon: 07731/865213 | 01171/4745686 | andrea.helmbrecht@gmx.de

Richter & Nickel
SCHORNSTEINTECHNIK
Kaminsanierungen aller Art
Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen
Breiter Wasmen 17 • 78247 Hilzingen
Tel. 07731/86820 • Fax 07731/868299

REITHINGER IMMOBILIEN

Beratung, Service, Erfahrung –

Hans-Peter Seidler ist Ihr Partner für den Raum Hegau/Bodensee bei Reithinger Immobilien.

Tel 07731-9077-0
www.reithinger.de
Immobilien seit 1957

Ihre Immobilie ist ein Unikat - wertvoll und individuell! Wir betreuen Sie und Ihre Immobilie mit Fachkompetenz und Marktkenntnis.

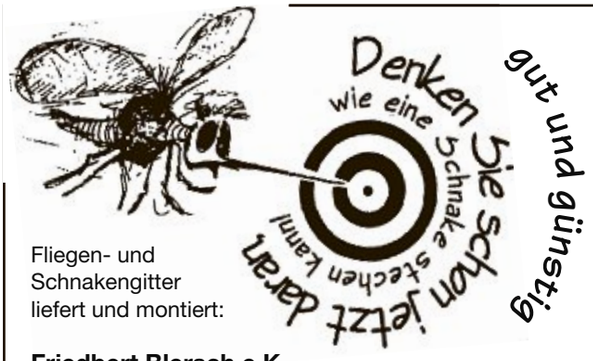
Unsere langjährige Erfahrung hilft dabei, Ihre persönlichen Wünsche erfolgreich umzusetzen.

Josefsmarkt in Tengen

Die Stadt Tengen eröffnet am **Sonntag, den 12. März 2023** - nach drei langen Corona-Jahren - das Marktjahr wieder mit dem traditionellen **Josefsmarkt**.

Auch in diesem Jahr beginnt der **Krämermarkt** bereits in der Marktstraße und führt über die Stadtstraße bis vor die Hinterburg. Es bieten knapp **40 Markthändler**, örtliche Vereine und der Förderverein der Kindertagesstätte St. Vinzenz Tengen wieder attraktive Angebote und kulinarische Genüsse an und freuen sich auf zahlreiche Besucher. Wer etwas einkaufen oder essen möchte, ist hier genau richtig.
Der Markt findet **von 10.00 Uhr bis ca. 18.00 Uhr** statt.

Kostenlose Parkplätze stehen auf dem Festplatz zur Verfügung.



Fliegen- und Schnakengitter liefert und montiert:

Friedbert Blersch e.K.
Carl-Benz-Str. 15 • 88471 Laupheim-Obersulmetingen
Telefon (07392) 9660-0 • Fax (07392) 966029
www.blersch-insektenschutz.de
E-Mail: Info@blersch-insektenschutz.de

Bio & Landmetzgerei Rimmele
Produktion · Catering · Imbiss

Metzgerei Gebr. Rimmele
(ehem. Metzgerei Knoll)
Kirchstr. 1, Gottmadingen
Tel. 07731/71653

Beste regionale Qualität – guter Preis

Hackfleisch gem. kg € 8.99
Schw. Braten von der Hüfte kg € 11.99
zarte Kalbsschnitzel a. d. K. 100 g € 2.99
Fleischsalat eig. Herst. 100 g € 1.09
Aufschnitt 5 fach sortiert 100 g € 1.59

Donnerstag frische Blut- und Leberwürste
Dienstagstüte: 4 Würste kaufen 5. gratis dazu!

Redaktions- und Anzeigenschluss Montag, 11 Uhr